

GRUPPI MOTOPOMPA CON MOTORI JOHN DEERE E POMPE CAPRARI/ROVATTI AD ASSE ORIZZONTALE O FLANGIATE

MOTOR PUMP SETS JOHN DEERE ENGINES AND CAPRARI/ROVATTI HORIZONTAL OR FLANGED PUMPS

MOTOPOMPES AVEC MOTEURS JOHN DEERE ET POMPES CAPRARI/ROVATTI HORIZONTALES OU BRIDÉES

PUMPAGGREGATE MIT MOTOREN JOHN DEERE UND CAPRARI/ROVATTI HORIZONTAL ORDER GEFLANSCHTE PUMPEN

MOTOBOMBAS CON MOTORES JOHN DEERE Y BOMBAS CAPRARI/ROVATTI CON EJE ORIZONTAL O CON BRIDA



INDICE: / INDEX: / INDEX: / ZEIGEFINGER: / ÍNDICE:

JOHN DEERE - CAPRARI.....	pag. 2
JOHN DEERE - ROVATTI.....	pag. 3
ALLESTIMENTO/EQUIPMENT/EQUIPEMENT/AUSSTATTUNG/ALISTAMIENTO.....	pag. 4
INGOMBRI/ENCUMBRANCES/ENCOMBREMENTS/DU VERSPERRST/ESTORBOS.....	pag. 4

**GRUPPI MOTOPOMPA CON MOTORI JOHN DEERE E POMPE CAPRARI AD ASSE ORIZZONTALE O FLANGIATE
 MOTOR PUMP SETS JOHN DEERE ENGINES AND CAPRARI HORIZONTAL OR FLANGED PUMPS
 MOTOPOMPES AVEC MOTEURS JOHN DEERE ET POMPES CAPRARI HORIZONTALES OU BRIDÉES
 PUMPAGGREGATE MIT MOTOREN JOHN DEERE UND CAPRARI HORIZONTAL ORDER GEFLANSCHTE PUMPEN
 MOTOBOMBAS CON MOTORES JOHN DEERE Y BOMBAS CAPRARI CON EJE ORIZONTAL O CON BRIDA**

MOTOPOMPA TIPO	MOTORE						POMPA			DATI TECNICI				ACCOPP.	
	TIPO	RPM	N° CIL	ASP	HP	CONS lt/h	No. GIR.	Ø ASP.	Ø MAN	PORT	PREV	14000	12000		10000
JC080-10/OR	4045DF150 (120 Lt)	1750	4	N	60	9,4	1	250	250	PORT	PREV	14000	12000	10000	OR
JC080-20/OR		1750	4	N	60	9,4	1	200	200	PORT	PREV	8000	6500	5000	OR
JC080-30/OR		2000	4	N	66	10,3	1	125	100	PORT	PREV	2700	2400	2100	OR
JC080-40/OR		2000	4	N	66	10,3	2	100	80	PORT	PREV	1900	1500	1100	OR
JC080-40/FL		2000	4	N	66	10,3	2	100	80	PORT	PREV	100	107	112	FL
JC080-50/OR		2000	4	N	66	10,3	3	100	80	PORT	PREV	1400	1200	1100	OR
JC080-50/FL		2000	4	N	66	10,3	3	100	80	PORT	PREV	129	134	135	FL
JC110-10/OR		6068DF150 (330 Lt)	2000	6	N	102	16,1	1	150	125	PORT	PREV	4800	3600	3000
JC110-20/OR	1750		6	N	92	14,5	1	125	100	PORT	PREV	3300	2700	2100	OR
JC110-30/OR	2000		6	N	102	16,1	2	125	100	PORT	PREV	2700	2400	2160	OR
JC110-30/FL	2000		6	N	102	16,1	2	125	100	PORT	PREV	105	109	112	FL
JC110-40/OR	2000		6	N	102	16,1	3	100	80	PORT	PREV	2400	1700	1200	OR
JC110-40/FL	2000		6	N	102	16,1	3	100	80	PORT	PREV	110	135	148	FL
JC110-50/OR	1800		6	N	94	14,8	3	100	80	PORT	PREV	2200	1720	1230	OR
JC110-50/FL	1800		6	N	94	14,8	3	100	80	PORT	PREV	104	120	130	FL
JC110-60/OR	2200	6	N	107	16,8	3	80	80	PORT	PREV	1600	1320	1080	OR	
JC170-10/OR	6068TF150 (330 Lt)	2000	6	T	139	22,2	1	150	125	PORT	PREV	4200	3600	3000	OR
JC170-20/OR		1750	6	T	128	20,4	2	150	125	PORT	PREV	4200	3900	3600	OR
JC170-30/OR		2000	6	T	139	22,2	2	125	100	PORT	PREV	3300	3000	2400	OR
JC170-30/FL		2000	6	T	139	22,2	2	125	100	PORT	PREV	123	126	134	FL
JC170-40/OR		1750	6	T	128	20,4	2	125	100	PORT	PREV	2520	2280	2040	OR
JC170-40/FL		1750	6	T	128	20,4	2	125	100	PORT	PREV	132	135	137	FL
JC170-50/OR		2000	6	T	139	22,2	2	100	100	PORT	PREV	2400	2160	1920	OR
JC170-50/FL		2000	6	T	139	22,2	2	100	100	PORT	PREV	157	161	164	FL

Motori e pompe senza oli e liquidi / Engines and pumps supplied without oil and liquid / Moteurs and pompes fournis sans huiles et liquides / Motore und Pumpes ohne Öle und Flüssigkeiten / Motores y bombas sin aceites y líquidos.

(1) HP: Potenza in continuo a regime indicato / HP: Continuous power at the indicated revolutions / HP: Puissance continue au régime indiqué / HP: Dauerstärke zu der Drehzahl angegeben / HP: Potencia continua al regimen indicado.

**ATTENZIONE: MOTORI NON “STAGE 2”
 ATTENTION: NOT STAGE 2 ENGINES
 ATTENTION: MOTEURS NON STAGE 2
 ACHTUNG: MOTORE NICHT STAGE 2
 ATENCION: MOTORES NO STAGE 2**

**GRUPPI MOTOPOMPA CON MOTORI JOHN DEERE E POMPE ROVATTI AD ASSE ORIZZONTALE O FLANGIATE
 MOTOR PUMP SETS JOHN DEERE ENGINES AND ROVATTI HORIZONTAL OR FLANGED PUMPS
 MOTOPOMPES AVEC MOTEURS JOHN DEERE ET POMPES ROVATTI HORIZONTALES OU BRIDÉES
 PUMPAGGEGATE MIT MOTOREN JOHN DEERE UND ROVATTI HORIZONTAL ORDER GEFLANSCHTE PUMPEN
 MOTOBOMBAS CON MOTORES JOHN DEERE Y BOMBAS ROVATTI CON EJE ORIZONTAL O CON BRIDA**

MOTOPOMPA TIPO	MOTORE						POMPA			DATI TECNICI				ACCOPP.	
	TIPO	RPM	N° CIL	ASP	HP	CONS lt/h	No. GIR.	Ø ASP.	Ø MAN	PORT	PREV	2750	2500		2000
JR080-10/OR	4045DF150 (120 Lt)	2000	4	N	66	10,3	1	125	100	PORT	2750	2500	2000	OR	
JR080-10/FL		PREV	61	63	65	FL									
JR080-20/OR		2000	4	N	66	10,3	2	100	80	PORT	2000	1800	1600	OR	
JR080-20/FL		PREV	92	96	99	FL									
JR080-30/OR		2000	4	N	66	10,3	3	100	80	PORT	1400	1200	1000	OR	
JR080-30/FL		PREV	123	127	130	FL									
JR080-40/OR	4045DF150 (120 Lt)	2000	4	N	66	10,3	6	80	65	PORT	1400	1100	750	OR	
JR080-40/FL		PREV	124	145	162	FL									
JR110-10/OR		6068DF150 (330 Lt)	2000	6	N	102	16,1	1	150	125	PORT	4000	3500	3000	OR
JR110-10/FL			PREV	69	72	74	FL								
JR110-20/OR			1800	6	N	94	14,8	2	125	100	PORT	2750	2500	2000	OR
JR110-20/FL			PREV	86	90	96	FL								
JR110-30/OR	1800		6	N	94	14,8	3	100	80	PORT	2400	2000	1600	OR	
JR110-30/FL	PREV		99	112	123	FL									
JR110-40/OR	6068DF150 (330 Lt)	2000	6	N	102	16,1	3	100	80	PORT	2000	1600	1200	OR	
JR110-40/FL		PREV	134	143	150	FL									
JR110-50/OR		2000	6	N	102	16,1	4	100	80	PORT	2200	1600	1000	OR	
JR110-50/FL		PREV	119	146	155	FL									
JR170-10/OR		6068TF150 (330 Lt)	2000	6	T	139	22,2	1	150	125	PORT	4500	4000	3500	OR
JR170-10/FL			PREV	90	92	94	FL								
JR170-20/OR	1800		6	T	130	20,7	2	125	100	PORT	3250	3000	2750	OR	
JR170-20/FL	PREV		110	114	117	FL									
JR170-30/OR	1800		6	T	130	20,7	2	125	100	PORT	2500	2250	2000	OR	
JR170-30/FL	PREV		131	133	135	FL									

Motori e pompe senza oli e liquidi / Engines and pumps supplied without oil and liquid / Moteurs and pompes fournis sans huiles et liquides / Motore und Pumpes ohne Öle und Flüssigkeiten / Motores y bombas sin aceites y líquidos.

(1) HP:Potenza in continuo a regime indicato / HP:Continuous power at the indicated revolutions / HP:Puissance continue au régime indiqué / HP:Dauerstärke zu der Drehzahl angegeben / HP:Potencia continua al regimen indicado.

**ATTENZIONE: MOTORI NON “STAGE 2”
 ATTENTION: NOT STAGE 2 ENGINES
 ATTENTION: MOTEURS NON STAGE 2
 ACHTUNG: MOTORE NICHT STAGE 2
 ATENCION: MOTORES NO STAGE 2**

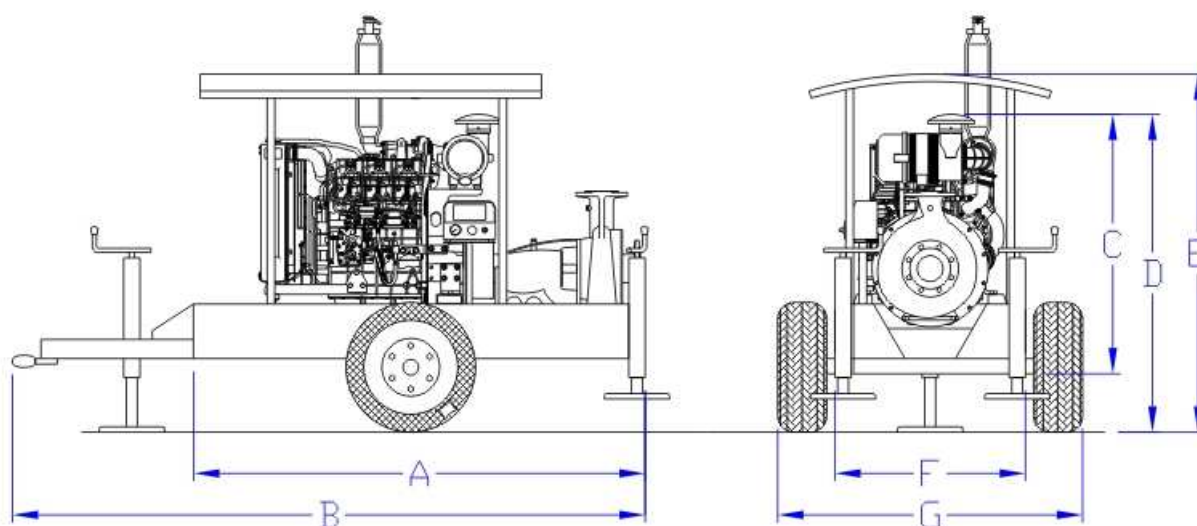
GRUPPO MOTOPOMPA con motori JOHN DEERE raffreddati a liquido accoppiati con pompe CAPRARI/ROVATTI ad asse orizzontale o flangiate:
DESCRIZIONE ALLESTIMENTO STANDARD: telaio su due ruote gommata con serbatoio incorporato, piedini di stazionamento, avviamento elettrico standard con batteria, centralina di protezione motore (nel caso di bassa pressione olio, alta temperatura motore, rottura cinghia, caduta di pressione idrica) completa di pressostato, contagiri e contatore, flange in aspirazione e mandata.

MOTOR PUMPS powered by water-cooled JOHN DEERE engines, connected with CAPRARI/ROVATTI horizontal or flanged pumps:
STANDARD EQUIPMENT: two-tyre chassis with incorporated fuel-tank, staker-legs, standard electric starting with battery, engine protective panel (in case of oil low-pressure, engine overheating, drive belt break, water pressure fall) pressostat, pressure gauge, tachometers, hours meters, suction and delivery flanges.

MOTOPOMPES avec moteurs JOHN DEERE refroidissement par liquide et couplés avec pompes CAPRARI/ROVATTI horizontales ou brides:
EQUIPEMENT STANDARD: châssis à un essieu sur pneus, avec réservoir incorporé, béquilles d'appui, démarreur électrique standard avec batterie, panneau protection moteur, (en cas de basse pression de l'huile, surchauffage du moteur, rupture de la courroie, chute de la pression hydrique) avec pressostat, manomètre, compte-tours et heures, brides pour aspiration et refoulement.

PUMPEAGGREGATE mit wassergekühlten JOHN DEERE Motoren, gekuppelt mit CAPRARI/ROVATTI Horizontal-oder geflanschten Pumpen:
STANDARDAUSTATTUNG: Rahmen auf zwei Räder mit eingebautem Tank, Stützfüsse, Standardaelektrostarter mit Batterie, Motorschutz-Steuerzentrale (bei tiefem Öldruck, hoher Motortemperatur, Keilriemenbruch und Fall des Wasserdruckes) mit Pressostat, Manometer, Touren-und Stundenzähler, Druck-und Ansaugflanschen.

GRUPOS MOTOBOMBAS con motor JOHN DEERE refrigerado con liquido acoplado con bombas CAPRARI/ROVATTI a eje horizontal o con brida:
DOTACION ESTANDAR: chasis con dos neumáticos y tanque incorporado, piés de estacionamiento, arranque electrico estandar con bateria, central para la protección del motor (en caso de baja presión aceite, alta temperatura del motor, ruptura polea, caída de la presión idrica) completa de pressostato, manómetro, cuenta giros y cuenta horas. Bidas en aspiración y salida.



MOTOPOMPA MOTOR PUMPS MOTOPOMPES PUMPEAGGREGAT E MOTOBOMBAS	SERBATOIO (LT) FUEL TANK (LT) RESERVOIR (LT) TANK (LT) TANQUE (LT)	A	B	C	D	E	F	G	PESO (KG) WEIGHT (KG) POIDS (KG) GEWICHT (KG) PESO (KG)
3-4 CIL.	120	2300	3100	1160	1370	1570	800	1280	680-800
	280*	2300	3100	1220	1520	1720	1000	1480	720-840
6 CIL. 110-170 HP	330	2700	3800	1300	1600	1730	1000	1480	1000-1150
	500*	2700	3800	1300	1600	1730	1200	1720	1100-1250

* A RICHIESTA